

# УДАРНИК

## Ю нянь октон-калтонэз дыраз но умой ортчытоно

Районыстымы тросэз колхоз'ёс ю нянь октон-калтон борды кутскизы. Паськыт, чебер но узыр социалистической бусыосысь ивор'ёс вуо туэ бад'зым урожай басытон сярсысь.

Зеч урожай нокуно ас эрказ углыкты. Сое басытны быгатом соин гинэ, что колхозник'ёс но колхозницаос, агроном'ёс но зоотехник'ёс, тракторист'ёс но мукет'ёсыз честно но добросовестно ужазы ке, Сталин эшлэсь 8 миллиард пуд нянь басытон сярсысь указаниоссэ быдэстоньн, валаса но агротехникаез умой уже кутыса. Выли урожай туж бад'зым шумпотон вае быдэс странамылы, нырысь ик колхозник'ёслы но колхозницаослы. Малы бен шум уз потэ? Ведь со колхозлэн зажиточно-культурной улонэзлэн основаосыз пöлысь одйгеныз луэ.

Урожайлэн зечлыкеныз гинэ буйгатскыны уг луы. Сое еше арано, люкано, кутсано. И вань та уж'ёсты кулэ вакчи дыре но зеч быдэсяны. Сельской хозяйствон ю октон-калтон кадь номыр но пöсь, ответственной уж'ёс öвöл.

Ваньмызлы, сельской хозяйствон ужас'ёслы кулэ öвöл вунэтыны Сталин эшлэсь зарни кыл'ёссэ, кудзэ со вераз комбайнер'ёслэн совещаниязы: „Ю октон-калтон сезонной уж, и со возманы уг яраты. Октыд дыраз—утид, октыны бере кылид—ыштил.“

Задача заключаться карыське солы, чтобы урожаяез вакчи дырын но ыштон'ёстк октоно-калтоно. Кызы сое лэстыно? Та вопрослы исчерпывающей ответ сётэмын ВКП(б) ЦК-лэн но СССР-лэн СНК-езлэн „1939 арын урожаяез октыны-калтын дасяськон но сельскохоз-зайственной продукт'ёсты дасян сярсысь“ постановлениязы.

Постановленин возматэмын кылем арын октон-калтон кампанилэн тырмытэосыз: уборочной машинасты дырыз-дыр'я тунат'ямтэ, ремонтлэн улй качествоз, простой уборочной машинаослэсь значенизэс дун'ямтэ, механизаторской кадр'ёсты дасяны запущенность но мукет'ёсыз.

Та ошибкоас тросэзы колхоз'ёслы трос ыштон сётйзы, октон-калтонэз кема дырлы кыстыськытызы. Туэ арын уборочной кампанiez образцово ортчытоно, чтобы кылем арлэн ошибкоасыз повторяться медаз карыське ни.

Партия но правительство асьмелэсь главнойэ куро—ужлэн качествоз понна. Каждой колхозник'ёслы, колхозницаослы ответственность чувствовать кароно, чтобы октон-калтонэз умой но вакчи дырын ортчытыны вылысь.

Районыстымы тросэз колхоз'ёс, бригадаос, звеноос ю нянь октон-калтонэз умой дасьлыкэн пумитазы. Ильинской с-советысь Мошкинлэн нимыныз нимам колхозысь 2 №-ро бригада, бригадирез Иванов Василий ю октон-калтонэз дасяськыса пумитаз. Колхозник'ёс но колхозницаос пöлын валэктон'ужез выли удысэ пуктитз. Солэн бригадаысьтыз колхозник'ёс нормаоссэ мултэсэн быдэсяло. Бригадаез котькуд бригадалэсь азымынйсь луыса ужа. 28 июль азелы солэн бригадаез 60 гектар котыре араз ини.

„Янгалиф“ колхозын ваньмыз партийной, комсомольской организациись член'ёс ответственной уже юнматылэмын. Колхоз ю октон-калтонэз умой дасьлыкэн пумитаз. Колхозник'ёс но колхозницаос пöлын политмассовой уж умой пуктэмын.

Козьмо-Демьянской с-советысь „Выль гурт“ колхозын ю октон-калтон азелы дасяськон чидантэм урод пуктэмын вал. Соин сэрэн аран машинаос сёриськыло.

Октон-калтонэз вакчи дыре быдэстон герзаськемын нырысь ик машинаосты уже ваньзэ но умой кутонэн. Комбайн'ёслэн, аран машинаослэн уженызы кивалтоно, чтобы азымынйсь машинистлэн рекорд'ёсыз вань машинист'ёслэн достояниенызы мед луоз но котькуд машина ас планзэ, графиксэ нуналысь нуналэ мед быдэсялоз.

Юосты октон-калтонэз выли зечлыкэн но вакчи дыр куспын быдэстоньн культурно-просветительной учреждениос азын бад'зымесь задачаос сыло. Ю октон-калтон дыр'я культпросвет-учреждениослэн ужыз мед нуиськоозы, чтобы соос колхоз'ёсы культураез пычатисен мед луозы выли урожай басытыны понна юрттисен. Колхозник'ёс пöлын вискарятэк агитационно-массовой ужез нуоно, умоятно бордгазет'ёслэсь ужзэс, куд'ёсыз юрттозы дисциплинаез тупатыны.

ВКП(б) ЦК-лэн майской Пленумезлэн решениосыз социалистической соревнованилэсь тулкымзэ выль удысэ жутйзы. Колхозник'ёс но колхозницаос нюр'ясько Всесоюзной Сельскохозайственной Выставкае мынон понна. Ударно ужало колхозник'ёслэсь с'ездзэс выль гормон'ёсын пумитан удысын. Партийной но советской организациослы кулэ али мобилизовать карыны колхозник'ёслэсь та жутскем мылкыдзэс октон-калтон уж'ёсты азинлыко быдэсяно.

Колхозной но совхозной бусыосын социалистической соревнованилэсь знамязэ вылэ жутоно!

Мобилизовать кароно вань кужьмез октон-калтонэз зеч но вакчи дыре быдэстон понна.

## Сельхозартельлэсь уставзэ тиясез суд улэ

ВКП(б) ЦК-лэсь но СССР-лэн СНК-езлэсь „Колхоз'ёслэсь общественной муз'ем'ёссэс разбазаривать каронлэсь возман мераос сярсысь“ постановленизэс колхозник'ёс Жутскем мылкыдын пумитазы. Унолы умояз колхоз'ёсын трудовой дисциплина. Та постановленизэс каждой колхозын обсуждать карыку колхозник'ёс но колхозницаос одобрить карызы.

Ст-Моньинской сельсоветысь „Красный октябрь“ колхозын но обсуждать карон ортчытэмын. Та

колхозлэн председателез Колесов эш та постановлениез валаса выльсь но сельхозартельлэсь уставзэ нарушить карем. Колесов огвить гектар мында турнан возез 26 колхозной хозяйствоослы люкылэм, со пöлысь 1 гектарез кидыслы кельтэм клевер вылэм.

Та ужез понна 24 июле общей собраниязы обсуждать карыса колхозник'ёс Колесовез председателысь куштйзы но райпрокурорез вакчи дыр куспын суд улэ кысыны куризы.

## Колхозник'ёс комиссильсь ужзэ эскеро

Ст - Моньинской сельсоветысь „9-й январь“ колхозын 23 июле колхозник'ёслэн общей собраниязы ортчиз. Приусадебной участок'ёсты мерган'я комиссия ивортйз колхозник'ёслы участок'ёсты эскеремлэсь итог'ёссэ.

Та собраниязы куинь нунал азы выль дасяськон ужпум ортчытэмын вал: колхозлэн активезлэн участыныз правленилэн заседаниез ортчытэмын, лжеколхозник'ёслэн список'ёсы дасямын но ад'зымон интыосын ошылэмын вал. Колхозлэн агитатор'ёсыз но комиссильн член'ёсыз колхозник'ёсын беседаос орчыт'яллызы. Та беседаосысь тодмо луиз, что майской пленумлэн решениосыз соосты воодушевить каре колхозын еше но умой ужаны.

„9-й январь“ колхоз сельсоветын мощной колхозэн луэ. Колхозлэн 1100 га муз'емез, МТФ, ыж вордон ферма но 118 йыг вал'ёс. Вань умоесь животноводческой постройкаос, культурной учреждениос, школа, клуб, избачитальня но лэстыське образцовой детской ясли но де-плошадка. Колхозлэн вань двигателез, кудйз обслуживать каре вукоез но лесопилкаез. Вань кулэлыко сельско-хозайственной машинаос.

Комиссия усалбаосты мертанлэн итог'ёсыз сярсысь докладаз ивортйз, что колхозын урожайность улйа но пудолэн йырлыдыз каллен будэ соин, что колхозын вань трос адямиос, куд'ёсыз вунэтйзы колхозной хозяйство сярсысь. Али колхозын 40 трудоспособной колхозник'ёс вань, куд'ёсызлэн 1939 арын трудоденьы 3-ысен 20 озь и еше 35 мурт, куд'ёсыз ужазы 20 ысен 40 дорозь трудодень. Та 75 мурт трудоспособной колхозник'ёс жегато колхозной производствозе и не только соин, что соос арысь-аре колхозын преимуществоэн пользоваться карысько.

Колхозын вань 24 мурт колхозник'ёс ударник'ёс, куд'ёсыз 1939 арын 150-300 трудодень ужазы та сяна 40 колхозник'ёс 100-150 трудодень ужазы.

Каждой урод ужасез собраниян эскерем бере, комиссия вераз, вань колхозник'ёс, куд'ёсыз ВКП(б) ЦК-лэн но СССР-лэн СНК-езлэн пос-

тановленизы дорозь урод ужазы колхозной производствон, асьсэлэсь ошибкозэс быгатозы тупатыны колхозын активной ужез.

Комиссия ивортйз участок'ёсты мерган'ёс сярсысь. Колхозын шараямын трос сельхозуставез тиян'ёс: 49 колхозник'ёслэн приусадебной участка'ёсы 001 гаысен 0,53 гаозь бад'зым, кык хозяйствоос кык участка'ёс возэ.

Комиссиен шедьтэмын правлениен кык единоличной хозяйствосты ватон: единоличник'ёс Алексеев Имполит но Максимов Михаил асьсэлэсь кышнооссэс колхозэ пыртытызы. Со понна, чтобы соослэсь кышнооссэс медаз поттэ колхозысь, соос ваньмон дыр'ёсазы колхозын ужало. Единоличник Максимов 1939 арын 148 трудодень ужаз, нош солэн кышнооз колхозница 28 гинэ. Правление единоличниклэсь ужам трудоденьзэ кышноозлы гожд'я.

Колхозник'ёслэн общей собраниязы куйз решение: „ВКП(б) ЦК-лэсь но СССР-лэн СНК-езлэсь постановленизэс шонерен лыд'яно, соос колхозной муз'емын большевистской порядок наводить каро, юртто юнматыны трудовой дисциплинаез и сётэ луонлык юнматыны колхоз'ёслэсь экономической состоянизэс. Собрание постановлять каре:

1. Комиссильн вывод'ёсыныз но заключениеныз согласиться кароно но райисполкомез актэз юнматыны куроно.

2. Асьмелэн колхозамы колхозник'ёсын ужаны потан 50 процентлы гинэ обеспечить каремын соин ик правлениез коосоно 10-15 нунал ортчем бере собранияос орчыт'яны но каждой колхозниклэсь ужамзэ ивортылыны. Нош трудовой дисциплинаез тиясьёслы сельхозартельлэн уставез'я ВКП(б) ЦК-лэн СССР-лэн СНК-езлэн постановлениз'я ужрад кугоно“.

Али „9-й январь“ колхозысь колхозник'ёс зег аран бордын но етинанын умой ужало. Колхоз пырыськыз Куиньметй Сталинской Пятилеткалэн нимыныз нимам социалистической соревнование но събраз öтиз „Горд пельга“ колхоззэ.

Ф. И. Осонин.

## Хроника

РСФСР-лэн Верховной Советэз-лэн Президиумезлэн Указэз'я Мало-Пургинской районысь Козьмо-

Демьянской но Николо-Бурановской сельсовет'ёс Завьяловской районэ перечислить каремын.



## МОПР организациослэн ужзылы саклык вис'яно

МОПР трудящойёслы интернациональной воспитаниязы туж серьёзной политической уже өтемын. Асьме партиен но лично Сталин эшен интернациональной связь вопросы бадзым внимание басътйське. Иванов пропагандистлы отватаз Сталин эш гожтйз: „Будэтоно но ю н м а т о н о буржуазной странаосысь рабочий классэн но СССР-ысь р а б о ч и й классэн интернациональной пролетарской кусылез, органи.овать кароно политической юрттэт буржуазной странаысь рабочий классы, асьме странаысь рабочий классы странаымы выль военной нападение случайлы юрттыны.“

Та ужез быдэстыны өтемын МОПР организация. Клара Цеткин МОПР-лэн ЦК-езлэн председателез луйса гож'яз: „Асьмелэн великой исторической традициямылы верной кылыса, МОПР милостыня уг куры, а валанэз, со страдали уг öты, а öте жугиськыны.“

XVIII парт'ездын Советской Союзлэн внешней политикаез сярысь ас докладаз Сталин эш вераз: „Асьмеос сылйськом калык'ёсты поддержать карон понна, куд'ёсы луизы агрессивен жертвенныз но нюр'ясько асьсэ родиназылэн независимостез понна.“

Та организацилэн аяз туж бадзым задача ке но сылэ та уж райононамы дун'ямтэ. МОПР-лэн Областной Комитетэз аслаз куронэзлы отвечать уг кары. Та адзиське со бордысь, что асьме районны арлэсь кема МОПР Райком формально гинэ существовать карыз. Кытын ке вал 200 мурт котыре член'ёс, куд'ёсыз та дырозь членской взноссэс но öз тырылэ. Та ужез тупатов понна МОПР-лэн Обкомез ноқыче серьёзной мераос öз куты.

ВКП(б) Райкомлэн бюроаз вопрос пуктэм но обсудить карем бере та уж умояны кутскиз. Та дыре районны 30 организациос, отыа 585 член'ёс лыд'ясько. МОПР-лэн районной комитетэз та ужез развертывать карыны Пычас-

ской районэз соцсоревнование öтйз.

Али МОПР организация серьёзной, испанской но китайской калыклы добровольно юрттыны коньдон люканын уж нуэ.

МОПР лэстылэ международной положение сярысь но Клара Цеткинлэн но мукетэзлэн улэмзы сярысь доклад'ёс.

Та ужын туж умой ужало Сталинлэн нимыныз нимама колхозысь организация—кивалтйсь В. Я. Черыгов, „Юж-Пурга“—Тубылов, Кечевской МТС—Яганов, Райфинотдел—Фефилов. Озы ик та ужез ужаны уг малпало Яган леспромхоз—кивалтйсь Плотников, „Янгалиф“—Искаков, Райсвязь—Курмышев, Гожня МТС, Заготскот, Бурановской но Старо-Моньинской сельсовет'ёсысь колхоз'ёсын.

Ужез пуктоно озы, чтобы асьме районны котькуд трудящой МОПР-лэн членэныз мед луоз. Партийной, профсоюзной но комсомольской организациослы та ужын юрттэт сётоно но дугдылэтэк хивалтоно.

**МОПР РК-лэн председателез—Христоролюбов.**

„Горд пельга“ колхозысь (Ст-Моньинской сельсовет) куд колхозник'ёс арысь-аре колхозлэсь умой муз'ем'ёссэ асьсэлы киултйзы. Колхозлэн правлениез тае öз эскерылы. Таин сэрэн туэ арлы колхозлэн сев оборотысьтыз 6,58 га киултэмын вал.



Лыктэм мурт: Мала тйлад бакчаосты гурттылэсь кыдэкин? —А татын милам колхозысь самой умой муз'ем.

## Ю октон-калтонын

Ильинской сельсоветысь Мошкинлэн нимыныз нимама колхозысь 2 номеро бригада (бригадирез Иванов) ю октон-калтоны умой дасяськиз. Турын турнанэз но озы ик дырыз дыр'я быдэстйз. Колхозник'ёс пöлын трудовой дисциплина умой пуктэмын. Иванов эш ачиз массовой ужез умой пуктыны сюлмасыське. 28 июль азелы солэн бригадаыз 60 га арампы ини. Озы ик етинан но быдэстэмын. Солэн бригадаысьтыз аран машинаен арасьёс Денисов 8 га но Ложкин 6,11 га арало, 5,5 га интые. Солэн бригадаысьтыз етин ишыкысьёс Гурьянова Надежда, Михайлова Ксения, Сентябова Пелагея но Михайлова Анна 0,10 но 0,13 га ишко.

Та колхозысь ик 3—4 бригадоос ноқытчы ярантэм ужало. Етин ишкон но аран алама мынэ. колхозник'ёс но колхозницаос нормоссэ уг быдэ'яло. уже потатэк 10—15 мурт кылэ. Та бригадаысь бригадир'ёс Васильев но Нестерев, уборочной кампания дыр'я эмезь но венек бичаны колхозник'ёслы вал сёткало. Бригадаосын ноқыче

агитационно-массовой уж уг нуиськы.

Колхоз правление бригадир'ёслы кулэ юрттэт уг сёты, ю октон-калтон тырмты интересовать уг кариськы. Колхозлэн председателез И. И. Нестерев стахановец'ёслы кык куинь нунал премия обещать карыса улэ ни, нош со уг быдэмы.

Колхозник'ёс но колхозницаос пöлын политико-массовой ужен интересовать уг кариськы. Колхоз правление член'ёс И. Нестерев, Ф. Мошкин, М. Титов но Лебедев агитатор'ёсы юнматэмын, соос газет лыдзонэн уг кивалто.

Комсомолец Ст. Клабуков, со ик колхозлэн счетоводэз, таçe ответственной уж дыр'я кантораын уг луылы. Нош куд дыр'я 2—3 нунал чик уг но ветлы. Бордгазет'ёс уг поттылйськы.

Ю октон-калтонэз жог но зечлыко ортыттыны колхоз'ёсысь вань актив мобилизовать каремын луыны кулэ. Колхозник'ёс пöлын агитмассовой ужез кулэз'я пуктоно. Прогульщик'ёсын вискарятэк нюр'яськоно. **Петров.**

## Пинал'ёс колхозлы юртто

„Безбожник“ колхозысь дышетскись пинал'ёс, ю октон-калтон дыр'я колхозлы юрттйськыса ужало.

Дышетсконысь отличницаос Векселева Елена, Чиркова Августа, Глебова Серафима, Петрова Ирина, етин ишконын колхозницаослэсь нормазэс быдэ'яса ужало. Соос 100—125 процент нормазэс быдэ'яло.

Арляновской начальной школасы дышетскись отличник—пионер Осипов Дмитрий колхозны аран машинаен арасьлы вал улля, соос нормазэс 180 процентозь быдэ'ялэ.

Колхоз правление пинал'ёсты уборочной кампания дыр'я ик премиривать кароз.

## Испанской калыклэн героической нюр'яськонэз

панской Марокко (Африкалэн северной локетэз).

Испаниын военной действослэн нырысь нуналаз ик германской но итальянской фашист'ёс кутскизы интервенциез. И пание вуизы военной инструктор'ёс, мятежник'ёслэн станазы паськыт потокен кутскизы мыныны военной снаряжениос, таос бöрсы мынызы германской но итальянской войскоос. Мятежник'ёслэн северной но южной группоссы огазьяськызы но 90 сюрс адымиос армиен странаэн столицаз Мадридэ вырзизы. Республиканец'ёс нош пумитазы султыны быгатйзы милицилэн разрозненной отряд'ёсыныз, дыргыса фрмировать карем народной фронтлэн партийной организациосыныз, почти дыштымтэ, ляб вооружить карем но обшой командованиен огазьямтэ отряд'ёсын.

Та критическэй дыре испанской пролетариатлэсь юрттэсэ басътйз. Интернациональной бригадоослэн юрттэнызы испанской ужас'ёс но крестьян'ёс фашистской полчищесты самой Мадрид дуре ик дугдытйзы. Нюр'яськонлэн тылаз испанской калык дуриз аслэстыз регулярной армияз. Та героической армиялэн кылдоназ бадзым роль шулдыз Испанилэн коммунистичес-

кой партиез. Дасо сюрс коммунист'ёс фашист'ёсты вормон'ёслэн организаторенызы луизы, героизмлэсь выль пример'ёссэ возматйзы.

Каждой толэзен германо-итальянской интервенция кутылйз весь паськыт но паськыт размер'ёсты. Испаниын войналэн куиньметй арэзлэн кутсонэзлы вал 140 сюрс итальянской но 30 сюрс германской солдат'ес, 700 мында германской но итальянской самолет'ёс, 350 танк'ёс но 2.000 итальянской но германской орудийос. Та вакытэ Германия но Италия ивортылйзы котыкытын, что соос уг пырыло испанской уж'ёсы.

„Невмешательстволэн“ предложеныз буржуазно-демократической гсударствоос солы пычал'ёс, военной сырьё но процсовольствие ваёнэз жегатыса, республиканской Испаниез котыртйзы блокадалэн кольцоеныз. Республиканской Минорка остров фашистской мятежник'ёсын английской крейсераэн участияныз басьтэмын вал. Асьсэ кынынызы капиталистической разведка но соотлэн агент'ёсы, предательёс Касадо, Бесте'ро, Миаха центральной республиканской зонае организовать каризы контрреволюционной переворот но предательстволэн юрттйськемыныз добитыся кариськызы сое, мае öз бы-

гатэ басьтыны жугиськон бусйын итало-германской полчищесты. Троцкист'ёс талы öжыт гинэ öз юрттйське, фашистской разведкалэн заданиез'я троцкист'ёс шпионажен, вредительствоен ужазы, республиканской армиялэн тылаз террористической выступлениос лэстылйзы.

Испания итало-германской сапег улэ сюрис. Испанилэн территории вылаз итало-германской войскоос кылэ. Германилэн но Италилэн пöртэм „хозяйственной делегациосыз“ захватить карем добычазэс лыдзо но итальянской но германской капиталлэн интересаз эксплоатировать карыны план лэстыто. Героической Испания умсесь ныл'ёслэн но пиослэн виренызы кыстэмын. Дасо сюрсэн ужас'ёс, крестьян'ёс, интеллигент'ес фашист'ёсын ыбылэмын но курадзытэмын, сю сюрсэз концентрационной лагерны асьсэлэсь очередьсэс возмало.

Захватчик'ёслэн аязы испанской калык пыдес йылаз öз султы. Соослы пумит калык движениос будо. Испанской антифашист'ёс мур подпольеын выльысь бичало асьсэлы кужым.

Редактор—Г.М. Иванов.  
Поттысь—Райисполком.

## Я Л О Н

Заготскотлэн М-Пургинской райконтораезлэн выходной нунал'ёсыз общэй выходнойёсы: 6-12-18-24-30 числоосы луоз.